



Statistique Canada - Division des prix

## Assurance de biens et de risques divers

# RAPPORT SUR LES PRIX

## ASSURANCE VOITURE DE TOURISME

15 février 2008

### Objet de l'enquête

Les données recueillies dans le cadre de cette enquête serviront à produire des indices permettant de mesurer les variations de prix dans le domaine de l'**assurance de biens et de risques divers**. Les assureurs peuvent utiliser ces indices pour comparer leur rendement à celui de l'ensemble du secteur de l'assurance. Statistique Canada utilisera ces indices pour évaluer la croissance et la productivité, ajustées selon l'inflation, de ce secteur de l'économie.

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier, sans votre consentement écrit préalable, des statistiques qui donneraient de l'information sur votre entreprise. Les données déclarées par votre entreprise resteront strictement confidentielles et serviront exclusivement à des fins statistiques. **Seuls les indices agrégés du secteur l'assurance des biens et des risques divers et la catégorie d'assurance (à l'échelon national ainsi que par région ou province) seront publiés.** Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ni par aucune autre loi.

		C0010
Veuillez indiquer tout changement d'adresse ci-dessous		
C0001 Dénomination sociale		
C0002 Nom de l'entreprise		
C0008 Prénom	C0028 Nom	
C0004 Adresse	C0005 Ville	
C0006 Province / État	C0007 Code postal / Zip	C0053 Pays

SQC/PRI-415-75427



Statistics Canada / Statistique Canada

Assurance voiture de tourisme



Draft Copy

### CONFIDENTIEL une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

If you wish to have this questionnaire in English, please contact us at 613-951-6683.

### Votre participation est importante

Votre collaboration est essentielle pour que les renseignements recueillis au cours de cette enquête soient exacts et complets. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

### Divulgaration de renseignements transmis par télécopieur ou autre moyen électronique

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur, ou tout autre moyen électronique, peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception des documents, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.

### Procédures de renvoi... Besoin d'aide?

Veuillez renvoyer par la poste les documents demandés à Statistique Canada **dans les 30 jours** de leur réception.

Statistique Canada  
Division des prix, Indices des prix des services  
À l'attention de  
13e étage, C2, immeuble Jean-Talon  
170, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous avez besoin d'aide pour remplir ce questionnaire ou si vous entrevoez un retard pour le retourner, veuillez communiquer avec :

Téléphone : 613-951-  
Télécopieur : 613-951-  
Courriel :

Ou appelez sans frais la Sous-section des services à la clientèle au **1-866-230-2248**.

Canada

**Veillez fournir à Statistique Canada les documents suivants :**

- 1 Une copie de **trois à cinq** polices d'assurance véhicule de tourisme dont le prix tarifé est en vigueur la date du relevé ci-dessus.
- 2 Des renseignements provenant de la demande d'assurance automobile pour chacune des polices en question.
- 3 Un exemplaire du manuel des tarifs pertinent et les mises à jour ultérieures (Nous vous suggérons d'ajouter Statistique Canada à votre liste générale de diffusion par la poste.)

Statistique Canada utilisera les données provenant des polices, des demandes ou du manuel des tarifs pour calculer la prime totale des polices comportant les mêmes caractéristiques que les polices fournies initialement d'après les tarifs en vigueur le 15 de chaque mois. Cette façon de faire réduira d'autant le fardeau de réponse mensuel pour votre entreprise. On communiquera peut-être encore avec vous à l'occasion pour faire valider nos calculs de primes ou les caractéristiques des polices (comme l'année du modèle de véhicule et l'âge du conducteur).

Comme solution de rechange, vous pouvez répondre à cette enquête en remplissant chaque mois le formulaire intitulé **Tableaux descriptifs de police et tableaux de prix** pour lequel il faut produire toutes les demandes d'assurance automobile et les renseignements sur les prix des polices (veuillez vous reporter à l'exemple ci-joint et utiliser les tableaux en blanc, également joints pour votre gouverne).

**Nota** : Aucun renseignement figurant dans les polices, les demandes ou le manuel de tarifs ne sera publié ou divulgué à un tiers. Ces données serviront exclusivement à des fins statistiques pour produire **uniquement des indices agrégés** pour le secteur de l'assurance IARD et la classe d'assurance (à l'échelle nationale et/ou par province).

**Sélection des polices**

Veillez sélectionner **de trois à cinq** polices pour voiture de tourisme qui représentent la plus grande partie des primes que vous touchez en Québec pour ce type d'assurance et que vous considérez comme les plus représentatives pour votre entreprise dans la province pour ce qui est des caractéristiques suivantes :

- Territoires de tarification
- Combinaison de la classe de tarification et du dossier de conduite
- Code du véhicule et année du modèle
- Couvertures et avenants accompagnés des limites et franchises pertinentes
- Rabais et majorations

Veillez noter ce qui suit :

- 1 Si vous jugez que plus de cinq polices représenteraient mieux votre entreprise, n'hésitez pas à joindre des polices supplémentaires.
- 2 Chaque police peut être le duplicata d'une police vendue réelle (avec un nom fictif pour des raisons de confidentialité) ou une police fictive à laquelle seront intégrés les couvertures, franchises, rabais et avenants typiques.
- 3 Chaque police réelle doit être un renouvellement. Une police fictive doit être indiquée comme un renouvellement.
- 4 Si vous sélectionnez des polices réelles, Statistique Canada acceptera toute date réelle pour laquelle des tarifs sont en vigueur la date du relevé ci-dessus. Si vous créez des polices fictives, veuillez indiquer le prix de renouvellement au tarif en vigueur la date du relevé ci-dessus.

**Procédures de renvoi**

**Adresse postale :**

Statistique Canada  
Division des prix, Indices des prix des services  
**a/s de :**  
13e étage, C2, immeuble Jean-Talon  
170, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec :

**Téléphone : 613-951-**  
**Télécopieur : 613-951-**  
**Courriel :**

Ou appeler sans frais la Sous-section des services à la clientèle au **1-866-230-2248**.

## PIÈCES JOINTES

Les documents suivants sont joints ou seront expédiés à Statistique Canada (veuillez cocher toutes les cases qui s'appliquent).

- C9901
- 1  Copies de \_\_\_\_\_ polices (veuillez indiquer le nombre de polices jointes).
- 3  Renseignements provenant de la demande d'assurance automobile pour chacune des polices en question.
- 5  Exemple de manuel des tarifs pour les voitures de tourisme en Québec (un exemplaire papier ou un fichier PDF serait acceptable; veuillez communiquer avec nous pour recevoir des instructions d'expédition si l'enveloppe ci-jointe n'est pas assez grande).
- 7  Tableaux de prix de police pour \_\_\_\_\_ polices (veuillez indiquer le nombre de polices figurant sur les tableaux, si vous choisissez cette option).
- 9  Autre (veuillez préciser) \_\_\_\_\_.

## Attestation (J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.)

Signature de la personne autorisée

C0015 Date

## Nom de la personne à contacter pour informations supplémentaires (veuillez écrire en majuscules) :

C0013 Prénom

C0054 Nom

Titre

M.  Mme.  Ms.  Dr.

C0059

C0014 Fonction

C0017 Numéro de téléphone

C0027 Poste

C0016 Numéro de télécopieur

C0018 Adresse électronique

## Temps nécessaire pour remplir le présent rapport

Combien de temps vous a-t-il fallu pour réunir et fournir l'information demandée?

Heures

C9907

Minutes

C9908

## Commentaires

N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions sur la façon dont nous pourrions améliorer le présent rapport.

C9910

C9911

C9912

C9913

C9914

Merci de votre participation.



Statistique Canada - Division des prix

**Assurance de biens et de risques divers  
RAPPORT SUR LES PRIX**

**ASSURANCE VOITURE DE TOURISME  
15 février 2008**

**CONFIDENTIEL une fois rempli**

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

If you wish to have this questionnaire in English, please contact us at 613-951-6683.

**Veillez vous reporter à la page titre (PR - 1) de ce rapport sur les prix pour d'autres renseignements ainsi que des procédures de renvoi.**

# TABLEAUX DESCRIPTIFS DE POLICE ET TABLEAUX DE PRIX

Nombre total de polices faisant l'objet d'un relevé de prix : \_\_\_\_\_ .

Vous avez ici des tableaux pour cinq (5) polices. Si vous désirez indiquer le prix de plus de cinq polices, n'hésitez pas à photocopier les présents tableaux ou communiquez avec nous pour en obtenir d'autres.

			C0010
Veillez indiquer tout changement d'adresse ci-dessous			
C0001 Dénomination sociale			
C0002 Nom de l'entreprise			
C0008 Prénom	C0028 Nom		
C0004 Adresse		C0005 Ville	
C0006 Province / État	C0007 Code postal / Zip	C0053 Pays	

Si vous avez besoin d'aide pour remplir ces tableaux, veuillez communiquer avec :

**Téléphone : 613-951-**

**Télécopieur : 613-951-**

**Courriel :**

Ou appeler sans frais la Sous-section des services à la clientèle au **1-866-230-2248.**

SQC/PRI-415-75427



Statistics Canada / Statistique Canada

Assurance voiture de tourisme



Draft Copy



Rapport sur les prix de l'assurance IARD - page PR - 1

Veillez remplir les tableaux descriptifs de police suivants, ou joignez une copie de la demande d'assurance automobile. Tout renseignement pertinent non indiqué peut être consigné dans les tableaux. Une fois les tableaux remplis, veuillez passer au tableau de prix de police à la page suivante.

Renseignements sur la police		
Numéro de référence de la police :	C2001	
Date d'entrée en vigueur :	C2002	
Date d'expiration :	C2003	
Durée du contrat :	C2004	
Ville du titulaire de la police :	C2005	
Code postal du titulaire de la police :	C2006	

Renseignements de tarification			
Classe de tarification	<b>A</b>	C2110	
	<b>B</b>	C2111	
Dossier de conduite	<b>A</b>	C2112	
	<b>B2</b>	C2113	
Code du territoire statistique		C2114	
Code du territoire de la société		C2115	
Groupes de tarification du véhicule	<b>A</b>	C2116	
	<b>B2</b>	C2117	
	<b>B3</b>	C2118	
	<b>B4</b>	C2119	
C2120	1	C2121	

Rabais applicables		%
C2410	1	C2411
C2412	2	C2413
C2410	3	C2411
C2412	4	C2413
C2414	5	C2415
C2416	6	C2417
C2418	7	C2419

Assurance voiture de tourisme

Renseignements sur le conducteur		
Âge		C2210
Sexe		C2211
État matrimonial		C2212
Années de conduite		C2213
Type de permis		C2214
Années sans sinistres		C2215
Années sans accidents responsables		C2216
C2217	1	C2218
C2219	2	C2220
C2221	3	C2222
C2223	4	C2224
C2225	5	C2226
C2227	6	C2228

Applicable Surcharges		%
C2510	1	C2511
C2512	2	C2513
C2513	3	C2514
C2514	4	C2515
C2515	5	C2516

Draft Copy

Renseignements sur le véhicule		
Année		C2310
Fabricant ou marque		C2311
Modèle		C2312
Type de carrosserie		C2313
Code du véhicule		C2314
Système antivol		C2315
Acheté ou loué		C2316
Neuf ou d'occasion		C2317
Prix courant à neuf		C2318
La valeur courante		C2319
Année d'achat		C2320
Mois d'achat		C2321
Utilisation		C2322
Trajet quotidien km (aller simple)		C2325
Kilométrage annuel km		C2326
C2327	1	C2328
C2329	2	C2330
C2331	3	C2332
C2333	4	C2334
C2335	5	C2336

Rapport sur les prix de l'assurance IARD - page PR - 1

**Veillez noter que la prime doit correspondre aux tarifs en vigueur à la date de relevé.**

Veillez indiquer les montants au dollar près ou en dollars et en cents et appliquez toutes les règles d'arrondissement prescrites dans votre manuel de tarification.

Garanties		Montant/ Franchise	15 janvier 2008				15 février 2008			
			Prime de base		Rabais / Majorations	Totale	Prime de base		Rabais / Majorations	Totale
<b>Chapitre A</b>		C3110	C3210	C3310	C3410	C3510	C3610	C3710		
<input type="checkbox"/> Responsabilité civile		C3111	C3211	C3311	C3411	C3511	C3611	C3711		
<b>Chapitre B</b>		C3112	C3212	C3312	C3412	C3512	C3612	C3712		
<input type="checkbox"/> B1 Tous risques		C3114	C3214	C3314	C3414	C3514	C3614	C3714		
<input type="checkbox"/> B2 Collision ou versement		C3115	C3215	C3315	C3415	C3515	C3615	C3715		
<input type="checkbox"/> B3 Accident sans collision ni versement		C3116	C3216	C3316	C3416	C3516	C3616	C3716		
<input type="checkbox"/> B4 Risques spécifiques		C3117	C3217	C3317	C3417	C3517	C3617	C3717		
<b>Avenants F.A.Q No 34</b>		C3118	C3218	C3318	C3418	C3518	C3618	C3718		
<b>Division 1</b>	<b>Capital assuré</b>	C3120	C3220	C3320	C3420	C3520	C3620	C3720		
	<input type="checkbox"/> Indemnités de décès	C3121	C3221	C3321	C3421	C3521	C3621	C3721		
	<input type="checkbox"/> Mutilation	C3122	C3222	C3322	C3422	C3522	C3622	C3722		
	Frais médicaux et d'obsèques	C3123	C3223	C3323	C3423	C3523	C3623	C3723		
<b>Division 2</b>	Incapacité totale	C3124	C3224	C3324	C3424	C3524	C3624	C3724		
<b>Avenants (Veillez précisez) :</b>										
C3026	<b>1 -</b>	C3126	C3226	C3326	C3426	C3526	C3626	C3726		
C3027	<b>2 -</b>	C3126	C3226	C3326	C3426	C3526	C3626	C3726		
C3028	<b>3 -</b>	C3127	C3227	C3327	C3427	C3527	C3627	C3727		
C3029	<b>4 -</b>	C3128	C3228	C3328	C3428	C3528	C3628	C3728		
C3030	<b>5 -</b>	C3129	C3229	C3329	C3429	C3529	C3629	C3729		
C3031	<b>6 -</b>	C3130	C3230	C3330	C3430	C3530	C3630	C3730		
C3032	<b>7 -</b>	C3131	C3231	C3331	C3431	C3531	C3631	C3731		
C3033	<b>8 -</b>	C3132	C3232	C3332	C3432	C3532	C3632	C3732		
<b>Prime totale (Excluant la taxe)</b>			C3233	C3333	C3433	C3533	C3633	C3733		
<b>Taxe de vente (\$)</b>			C3234	C3334	C3434	C3534	C3634	C3734		

**Commentaires**

C3050

Veillez indiquer ici tout commentaire au sujet du relevé de prix de cette police.

**Veillez passer au tableau descriptif de police pour la prochaine police sur la page suivante.**

Veillez remplir les tableaux descriptifs de police suivants, ou joignez une copie de la demande d'assurance automobile. Tout renseignement pertinent non indiqué peut être consigné dans les tableaux. Une fois les tableaux remplis, veuillez passer au tableau de prix de police à la page suivante.

Renseignements sur la police		
Numéro de référence de la police :	C2001	
Date d'entrée en vigueur :	C2002	
Date d'expiration :	C2003	
Durée du contrat :	C2004	
Ville du titulaire de la police :	C2005	
Code postal du titulaire de la police :	C2006	

Renseignements de tarification			
Classe de tarification	A	C2110	
	B	C2111	
Dossier de conduite	A	C2112	
	B2	C2113	
Code du territoire statistique		C2114	
Code du territoire de la société		C2115	
Groupes de tarification du véhicule	A	C2116	
	B2	C2117	
	B3	C2118	
	B4	C2119	
C2120	1	C2121	

Rabais applicables		%
C2410	1	C2411
C2412	2	C2413
C2410	3	C2411
C2412	4	C2413
C2414	5	C2415
C2416	6	C2417
C2418	7	C2419

Assurance voiture de tourisme

Renseignements sur le conducteur		
Âge		C2210
Sexe		C2211
État matrimonial		C2212
Années de conduite		C2213
Type de permis		C2214
Années sans sinistres		C2215
Années sans accidents responsables		C2216
C2217	1	C2218
C2219	2	C2220
C2221	3	C2222
C2223	4	C2224
C2225	5	C2226
C2227	6	C2228

Applicable Surcharges		%
C2510	1	C2511
C2512	2	C2513
C2513	3	C2514
C2514	4	C2515
C2515	5	C2516

Draft Copy

Renseignements sur le véhicule		
Année		C2310
Fabricant ou marque		C2311
Modèle		C2312
Type de carrosserie		C2313
Code du véhicule		C2314
Système antivol		C2315
Acheté ou loué		C2316
Neuf ou d'occasion		C2317
Prix courant à neuf		C2318
La valeur courante		C2319
Année d'achat		C2320
Mois d'achat		C2321
Utilisation		C2322
Trajet quotidien km (aller simple)		C2325
Kilométrage annuel km		C2326
C2327	1	C2328
C2329	2	C2330
C2331	3	C2332
C2333	4	C2334
C2335	5	C2336

Rapport sur les prix de l'assurance IARD - page PR - 1

**Veillez noter que la prime doit correspondre aux tarifs en vigueur à la date de relevé.**

Veillez indiquer les montants au dollar près ou en dollars et en cents et appliquez toutes les règles d'arrondissement prescrites dans votre manuel de tarification.

Garanties		Montant/ Franchise	15 janvier 2008				15 février 2008			
			Prime de base		Rabais / Majorations	Totale	Prime de base		Rabais / Majorations	Totale
<b>Chapitre A</b>		C3110	C3210	C3310	C3410	C3510	C3610	C3710		
□ Responsabilité civile		C3111	C3211	C3311	C3411	C3511	C3611	C3711		
<b>Chapitre B</b>		C3112	C3212	C3312	C3412	C3512	C3612	C3712		
□ B1 Tous risques		C3114	C3214	C3314	C3414	C3514	C3614	C3714		
□ B2 Collision ou versement		C3115	C3215	C3315	C3415	C3515	C3615	C3715		
□ B3 Accident sans collision ni versement		C3116	C3216	C3316	C3416	C3516	C3616	C3716		
□ B4 Risques spécifiques		C3117	C3217	C3317	C3417	C3517	C3617	C3717		
<b>Avenants F.A.Q No 34</b>		C3118	C3218	C3318	C3418	C3518	C3618	C3718		
<b>Division 1</b>	<b>Capital assuré</b>	C3120	C3220	C3320	C3420	C3520	C3620	C3720		
	□ Indemnités de décès	C3121	C3221	C3321	C3421	C3521	C3621	C3721		
	□ Mutilation	C3122	C3222	C3322	C3422	C3522	C3622	C3722		
	Frais médicaux et d'obsèques	C3123	C3223	C3323	C3423	C3523	C3623	C3723		
<b>Division 2</b>	Incapacité totale	C3124	C3224	C3324	C3424	C3524	C3624	C3724		
<b>Avenants (Veillez précisez) :</b>										
C3026	1 -	C3126	C3226	C3326	C3426	C3526	C3626	C3726		
C3027	2 -	C3126	C3226	C3326	C3426	C3526	C3626	C3726		
C3028	3 -	C3127	C3227	C3327	C3427	C3527	C3627	C3727		
C3029	4 -	C3128	C3228	C3328	C3428	C3528	C3628	C3728		
C3030	5 -	C3129	C3229	C3329	C3429	C3529	C3629	C3729		
C3031	6 -	C3130	C3230	C3330	C3430	C3530	C3630	C3730		
C3032	7 -	C3131	C3231	C3331	C3431	C3531	C3631	C3731		
C3033	8 -	C3132	C3232	C3332	C3432	C3532	C3632	C3732		
<b>Prime totale (Excluant la taxe)</b>			C3233	C3333	C3433	C3533	C3633	C3733		
<b>Taxe de vente (\$)</b>			C3234	C3334	C3434	C3534	C3634	C3734		

**Commentaires**

C3050

Veillez indiquer ici tout commentaire au sujet du relevé de prix de cette police.

**Veillez passer au tableau descriptif de police pour la prochaine police sur la page suivante.**



Veillez remplir les tableaux descriptifs de police suivants, ou joignez une copie de la demande d'assurance automobile. Tout renseignement pertinent non indiqué peut être consigné dans les tableaux. Une fois les tableaux remplis, veuillez passer au tableau de prix de police à la page suivante.

Renseignements sur la police		
Numéro de référence de la police :	C2001	
Date d'entrée en vigueur :	C2002	
Date d'expiration :	C2003	
Durée du contrat :	C2004	
Ville du titulaire de la police :	C2005	
Code postal du titulaire de la police :	C2006	

Renseignements de tarification			
Classe de tarification	<b>A</b>	C2110	
	<b>B</b>	C2111	
Dossier de conduite	<b>A</b>	C2112	
	<b>B2</b>	C2113	
Code du territoire statistique		C2114	
Code du territoire de la société		C2115	
Groupes de tarification du véhicule	<b>A</b>	C2116	
	<b>B2</b>	C2117	
	<b>B3</b>	C2118	
	<b>B4</b>	C2119	
C2120	1	C2121	

Rabais applicables		%
C2410	1	C2411
C2412	2	C2413
C2410	3	C2411
C2412	4	C2413
C2414	5	C2415
C2416	6	C2417
C2418	7	C2419

Assurance voiture de tourisme

Renseignements sur le conducteur		
Âge		C2210
Sexe		C2211
État matrimonial		C2212
Années de conduite		C2213
Type de permis		C2214
Années sans sinistres		C2215
Années sans accidents responsables		C2216
C2217	1	C2218
C2219	2	C2220
C2221	3	C2222
C2223	4	C2224
C2225	5	C2226
C2227	6	C2228

Applicable Surcharges		%
C2510	1	C2511
C2512	2	C2513
C2513	3	C2514
C2514	4	C2515
C2515	5	C2516

Draft Copy

Renseignements sur le véhicule		
Année		C2310
Fabricant ou marque		C2311
Modèle		C2312
Type de carrosserie		C2313
Code du véhicule		C2314
Système antivol		C2315
Acheté ou loué		C2316
Neuf ou d'occasion		C2317
Prix courant à neuf		C2318
La valeur courante		C2319
Année d'achat		C2320
Mois d'achat		C2321
Utilisation		C2322
Trajet quotidien km (aller simple)		C2325
Kilométrage annuel km		C2326
C2327	1	C2328
C2329	2	C2330
C2331	3	C2332
C2333	4	C2334
C2335	5	C2336

Rapport sur les prix de l'assurance IARD - page TA - 6

**Veillez noter que la prime doit correspondre aux tarifs en vigueur à la date de relevé.**

Veillez indiquer les montants au dollar près ou en dollars et en cents et appliquez toutes les règles d'arrondissement prescrites dans votre manuel de tarification.

Garanties		Montant/ Franchise	15 janvier 2008				15 février 2008			
			Prime de base		Rabais / Majorations	Totale	Prime de base		Rabais / Majorations	Totale
<b>Chapitre A</b>		C3110	C3210	C3310	C3410	C3510	C3610	C3710		
□ Responsabilité civile		C3111	C3211	C3311	C3411	C3511	C3611	C3711		
<b>Chapitre B</b>		C3112	C3212	C3312	C3412	C3512	C3612	C3712		
□ B1 Tous risques		C3114	C3214	C3314	C3414	C3514	C3614	C3714		
□ B2 Collision ou versement		C3115	C3215	C3315	C3415	C3515	C3615	C3715		
□ B3 Accident sans collision ni versement		C3116	C3216	C3316	C3416	C3516	C3616	C3716		
□ B4 Risques spécifiques		C3117	C3217	C3317	C3417	C3517	C3617	C3717		
<b>Avenants F.A.Q No 34</b>		C3118	C3218	C3318	C3418	C3518	C3618	C3718		
<b>Division 1</b>	<b>Capital assuré</b>	C3120	C3220	C3320	C3420	C3520	C3620	C3720		
	□ Indemnités de décès	C3121	C3221	C3321	C3421	C3521	C3621	C3721		
	□ Mutilation	C3122	C3222	C3322	C3422	C3522	C3622	C3722		
	Frais médicaux et d'obsèques	C3123	C3223	C3323	C3423	C3523	C3623	C3723		
<b>Division 2</b>	Incapacité totale	C3124	C3224	C3324	C3424	C3524	C3624	C3724		
<b>Avenants (Veillez précisez) :</b>										
C3026	1 -	C3126	C3226	C3326	C3426	C3526	C3626	C3726		
C3027	2 -	C3126	C3226	C3326	C3426	C3526	C3626	C3726		
C3028	3 -	C3127	C3227	C3327	C3427	C3527	C3627	C3727		
C3029	4 -	C3128	C3228	C3328	C3428	C3528	C3628	C3728		
C3030	5 -	C3129	C3229	C3329	C3429	C3529	C3629	C3729		
C3031	6 -	C3130	C3230	C3330	C3430	C3530	C3630	C3730		
C3032	7 -	C3131	C3231	C3331	C3431	C3531	C3631	C3731		
C3033	8 -	C3132	C3232	C3332	C3432	C3532	C3632	C3732		
<b>Prime totale (Excluant la taxe)</b>			C3233	C3333	C3433	C3533	C3633	C3733		
<b>Taxe de vente (\$)</b>			C3234	C3334	C3434	C3534	C3634	C3734		

**Commentaires**

C3050

Veillez indiquer ici tout commentaire au sujet du relevé de prix de cette police.

**Veillez passer au tableau descriptif de police pour la prochaine police sur la page suivante.**

Veillez remplir les tableaux descriptifs de police suivants, ou joignez une copie de la demande d'assurance automobile. Tout renseignement pertinent non indiqué peut être consigné dans les tableaux. Une fois les tableaux remplis, veuillez passer au tableau de prix de police à la page suivante.

Renseignements sur la police		
Numéro de référence de la police :	C2001	
Date d'entrée en vigueur :	C2002	
Date d'expiration :	C2003	
Durée du contrat :	C2004	
Ville du titulaire de la police :	C2005	
Code postal du titulaire de la police :	C2006	

Renseignements de tarification			
Classe de tarification	<b>A</b>	C2110	
	<b>B</b>	C2111	
Dossier de conduite	<b>A</b>	C2112	
	<b>B2</b>	C2113	
Code du territoire statistique		C2114	
Code du territoire de la société		C2115	
Groupes de tarification du véhicule	<b>A</b>	C2116	
	<b>B2</b>	C2117	
	<b>B3</b>	C2118	
	<b>B4</b>	C2119	
C2120	1	C2121	

Rabais applicables		%
C2410	1	C2411
C2412	2	C2413
C2410	3	C2411
C2412	4	C2413
C2414	5	C2415
C2416	6	C2417
C2418	7	C2419

Assurance voiture de tourisme

Renseignements sur le conducteur		
Âge		C2210
Sexe		C2211
État matrimonial		C2212
Années de conduite		C2213
Type de permis		C2214
Années sans sinistres		C2215
Années sans accidents responsables		C2216
C2217	1	C2218
C2219	2	C2220
C2221	3	C2222
C2223	4	C2224
C2225	5	C2226
C2227	6	C2228

Applicable Surcharges		%
C2510	1	C2511
C2512	2	C2513
C2513	3	C2514
C2514	4	C2515
C2515	5	C2516

Draft Copy

Renseignements sur le véhicule		
Année		C2310
Fabricant ou marque		C2311
Modèle		C2312
Type de carrosserie		C2313
Code du véhicule		C2314
Système antivol		C2315
Acheté ou loué		C2316
Neuf ou d'occasion		C2317
Prix courant à neuf		C2318
La valeur courante		C2319
Année d'achat		C2320
Mois d'achat		C2321
Utilisation		C2322
Trajet quotidien km (aller simple)		C2325
Kilométrage annuel km		C2326
C2327	1	C2328
C2329	2	C2330
C2331	3	C2332
C2333	4	C2334
C2335	5	C2336

Rapport sur les prix de l'assurance IARD - page TA - 8

**Veillez noter que la prime doit correspondre aux tarifs en vigueur à la date de relevé.**

Veillez indiquer les montants au dollar près ou en dollars et en cents et appliquez toutes les règles d'arrondissement prescrites dans votre manuel de tarification.

				15 janvier 2008				15 février 2008			
Garanties		Montant/ Franchise		Prime de base	Rabais / Majorations		Totale	Prime de base	Rabais / Majorations		Totale
<b>Chapitre A</b>		C3110	C3210	C3310	C3410		C3510	C3610		C3710	
□ Responsabilité civile		C3111	C3211	C3311	C3411		C3511	C3611		C3711	
<b>Chapitre B</b>		C3112	C3212	C3312	C3412		C3512	C3612		C3712	
□ B1 Tous risques		C3114	C3214	C3314	C3414		C3514	C3614		C3714	
□ B2 Collision ou versement		C3115	C3215	C3315	C3415		C3515	C3615		C3715	
□ B3 Accident sans collision ni versement		C3116	C3216	C3316	C3416		C3516	C3616		C3716	
□ B4 Risques spécifiques		C3117	C3217	C3317	C3417		C3517	C3617		C3717	
<b>Avenants F.A.Q No 34</b>		C3118	C3218	C3318	C3418		C3518	C3618		C3718	
<b>Division 1</b>	<b>Capital assuré</b>	C3120	C3220	C3320	C3420		C3520	C3620		C3720	
	□ Indemnités de décès	C3121	C3221	C3321	C3421		C3521	C3621		C3721	
	□ Mutilation	C3122	C3222	C3322	C3422		C3522	C3622		C3722	
	Frais médicaux et d'obsèques	C3123	C3223	C3323	C3423		C3523	C3623		C3723	
<b>Division 2</b>	Incapacité totale	C3124	C3224	C3324	C3424		C3524	C3624		C3724	
<b>Avenants (Veillez précisez) :</b>											
C3026	1 -	C3126	C3226	C3326	C3426		C3526	C3626		C3726	
C3027	2 -	C3126	C3226	C3326	C3426		C3526	C3626		C3726	
C3028	3 -	C3127	C3227	C3327	C3427		C3527	C3627		C3727	
C3029	4 -	C3128	C3228	C3328	C3428		C3528	C3628		C3728	
C3030	5 -	C3129	C3229	C3329	C3429		C3529	C3629		C3729	
C3031	6 -	C3130	C3230	C3330	C3430		C3530	C3630		C3730	
C3032	7 -	C3131	C3231	C3331	C3431		C3531	C3631		C3731	
C3033	8 -	C3132	C3232	C3332	C3432		C3532	C3632		C3732	
<b>Prime totale (Excluant la taxe)</b>			C3233	C3333	C3433		C3533	C3633		C3733	
<b>Taxe de vente (\$)</b>			C3234	C3334	C3434		C3534	C3634		C3734	

**Commentaires**

C3050

Veillez indiquer ici tout commentaire au sujet du relevé de prix de cette police.

**Veillez passer au tableau descriptif de police pour la prochaine police sur la page suivante.**

Veillez remplir les tableaux descriptifs de police suivants, ou joignez une copie de la demande d'assurance automobile. Tout renseignement pertinent non indiqué peut être consigné dans les tableaux. Une fois les tableaux remplis, veuillez passer au tableau de prix de police à la page suivante.

Renseignements sur la police		
Numéro de référence de la police :	C2001	
Date d'entrée en vigueur :	C2002	
Date d'expiration :	C2003	
Durée du contrat :	C2004	
Ville du titulaire de la police :	C2005	
Code postal du titulaire de la police :	C2006	

Renseignements de tarification			
Classe de tarification	<b>A</b>	C2110	
	<b>B</b>	C2111	
Dossier de conduite	<b>A</b>	C2112	
	<b>B2</b>	C2113	
Code du territoire statistique		C2114	
Code du territoire de la société		C2115	
Groupes de tarification du véhicule	<b>A</b>	C2116	
	<b>B2</b>	C2117	
	<b>B3</b>	C2118	
	<b>B4</b>	C2119	
C2120	1	C2121	

Rabais applicables		%
C2410	1	C2411
C2412	2	C2413
C2410	3	C2411
C2412	4	C2413
C2414	5	C2415
C2416	6	C2417
C2418	7	C2419

Assurance voiture de tourisme

Renseignements sur le conducteur		
Âge		C2210
Sexe		C2211
État matrimonial		C2212
Années de conduite		C2213
Type de permis		C2214
Années sans sinistres		C2215
Années sans accidents responsables		C2216
C2217	1	C2218
C2219	2	C2220
C2221	3	C2222
C2223	4	C2224
C2225	5	C2226
C2227	6	C2228

Applicable Surcharges		%
C2510	1	C2511
C2512	2	C2513
C2513	3	C2514
C2514	4	C2515
C2515	5	C2516

Draft Copy

Renseignements sur le véhicule		
Année		C2310
Fabricant ou marque		C2311
Modèle		C2312
Type de carrosserie		C2313
Code du véhicule		C2314
Système antivol		C2315
Acheté ou loué		C2316
Neuf ou d'occasion		C2317
Prix courant à neuf		C2318
La valeur courante		C2319
Année d'achat		C2320
Mois d'achat		C2321
Utilisation		C2322
Trajet quotidien km (aller simple)		C2325
Kilométrage annuel km		C2326
C2327	1	C2328
C2329	2	C2330
C2331	3	C2332
C2333	4	C2334
C2335	5	C2336

Rapport sur les prix de l'assurance IARD - page TA - 10

**Veillez noter que la prime doit correspondre aux tarifs en vigueur à la date de relevé.**

Veillez indiquer les montants au dollar près ou en dollars et en cents et appliquez toutes les règles d'arrondissement prescrites dans votre manuel de tarification.

				15 janvier 2008				15 février 2008						
Garanties		Montant/ Franchise		Prime de base		Rabais / Majorations		Totale		Prime de base		Rabais / Majorations		Totale
<b>Chapitre A</b>		C3110	C3210											
□ Responsabilité civile		C3111	C3211											
<b>Chapitre B</b>		C3112	C3212											
□ B1 Tous risques		C3114	C3214											
□ B2 Collision ou versement		C3115	C3215											
□ B3 Accident sans collision ni versement		C3116	C3216											
□ B4 Risques spécifiques		C3117	C3217											
<b>Avenants F.A.Q No 34</b>		C3118	C3218											
<b>Division 1</b>	<b>Capital assuré</b>	C3120	C3220											
	□ Indemnités de décès	C3121	C3221											
	□ Mutilation	C3122	C3222											
	Frais médicaux et d'obsèques	C3123	C3223											
<b>Division 2</b>	Incapacité totale	C3124	C3224											
<b>Avenants (Veillez précisez) :</b>														
C3026	1 -	C3126	C3226											
C3027	2 -	C3126	C3226											
C3028	3 -	C3127	C3227											
C3029	4 -	C3128	C3228											
C3030	5 -	C3129	C3229											
C3031	6 -	C3130	C3230											
C3032	7 -	C3131	C3231											
C3033	8 -	C3132	C3232											
<b>Prime totale (Excluant la taxe)</b>			C3233											
<b>Taxe de vente (\$)</b>			C3234											

**Commentaires**

C3050

Veillez indiquer ici tout commentaire au sujet du relevé de prix de cette police.

**Veillez passer au tableau descriptif de police pour la prochaine police sur la page suivante.**

**Attestation** (j'atteste que les renseignements fournis dans les tableaux descriptifs de police et les tableaux de prix sont, à ma connaissance, complets et exacts).

Signature de la personne autorisée

C0015 Date

**Nom de la personne à contacter pour des prix de police mensuels (veuillez écrire en majuscules)**

C0013 Prénom

C0054 Nom

Titre

M.  Mme.  Ms.  Dr.

C0059

C0014 Fonction

C0017 Numéro de téléphone

C0027 Poste

C0016 Numéro de télécopieur

C0018 Adresse électronique

### Tableaux préremplis

Pour vous faciliter la tâche le mois prochain, nous pouvons vous fournir une copie des renseignements que vous nous avez indiqués dans le tableau du présent mois. Chaque questionnaire à venir présentera les données des tableaux descriptifs de police et des tableaux de prix et de description du mois précédent. Nous autorisez-vous à vous envoyer des tableaux préremplis?

Veuillez cocher :

1 OUI (Veuillez nous envoyer des tableaux préremplis)

C0800

3 NON (Veuillez nous envoyer des tableaux en blanc)

Date :

\_\_\_\_\_

Signature :

\_\_\_\_\_

**Veuillez faire une copie du présent document pour vos dossiers et renvoyer l'original à Statistique Canada.**

**Merci de votre participation.**